Vieser One

FI **Vieser lattiakaivojärjestelmä asennusohjeet**
Vieser-kaivot ja korokerenkaat ovat tyyppihyväksyttyjä. Hyväksynnän voimassaolo edellyttää, että kaikki käytettävät tuotteet ovat samaa Vieser-tuotesarjaa.

Vieser golvbrunnsystem monteringsanvisningar
Vieser golvbrunnar och förhöjningsringar är typgodkända. Godkännandets giltighet förutsätter att alla produkter som används tillhör samma Vieser produktserie.

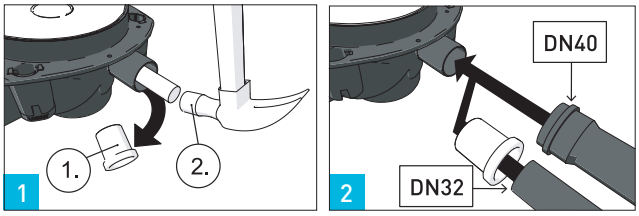
EE **Vieser põrandatrapi süsteempaigaldusjuhendid**
Vieser trapid ja tõsterõngad on sertifitseeritud tooted. Tuubikinnitys kehtib eeldusel, et kõik trapisus teemis kasvitavad tooted kuuluvad Vieser tootesarja.

EN **Vieser floor drain systems installation instructions**
Vieser floor drains and extension rings are type-certified. The validity of the certification requires that all products being used be of the same Vieser product series.

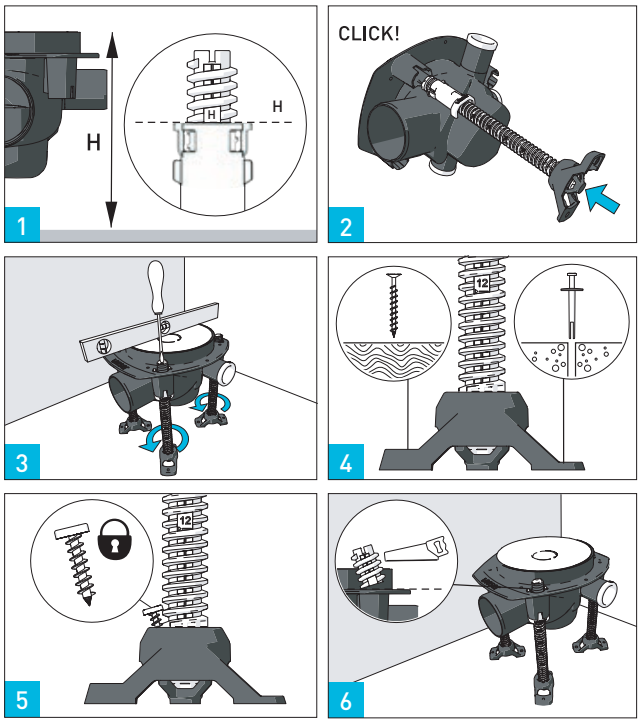
NO **Vieser gulvsluksystem monteringsanvisninger**
Vieser gulvsluk og forhøyningsringer er typegodkjente. Godkjenningens gyldighet forutsetter at alle produkter som brukes tilhører samme Vieser produktserie.

RU **Сантехнический трап «Vieser» инструкции по монтажу**
Трапы и промежуточные кольца «Vieser» имеют типовое одобрение. Одобрение предполагает, что все применяемые изделия представляют одну серию изделий «Vieser».

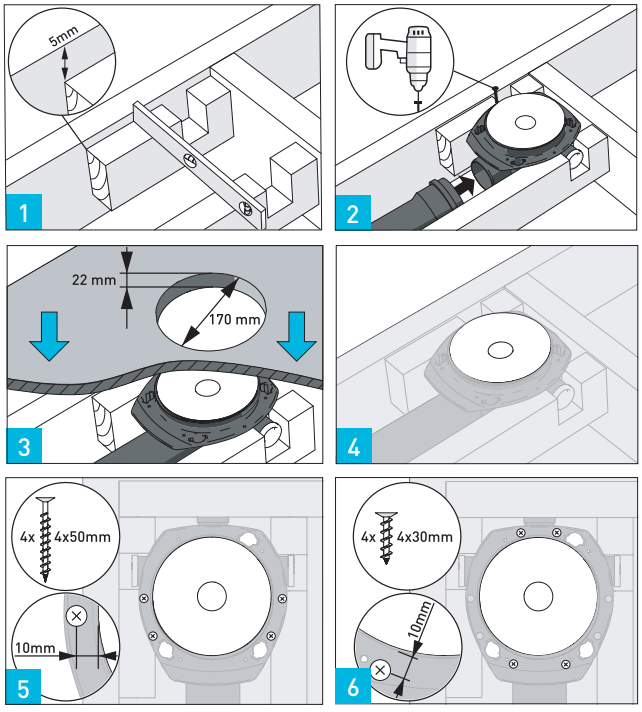
FI Sivuliitännän avaus
Öppnande av sidoinlopp
EE Külgliitmiku avamine
EN Opening the side inlet
NO Åpning av anboringen
RU Открытие бокового соединения



FI Betonilattia
Betongbjälklag
EE Betoonpõrand
EN Concrete floor
NO Betongbjelkelag
RU Бетонный пол



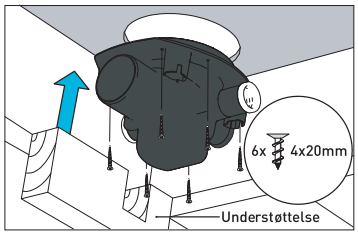
FI Puulattia
Träbjälklag
EE Puitpõrand
EN Wooden floor
NO Trebjelkelag
RU Деревянный пол



FI: Varo, etteivät ruuvit osu putkiin.
Se upp så att skruvarna inte träffar rören.
EE: Hoidu kruvimisel torude vigastamisest.
EN: Take care that the screws do not reach the pipe.
NO: Se til at skruene ikke treffer rørene.
RU: Проверить, чтобы винты не соприкасались с трубами.

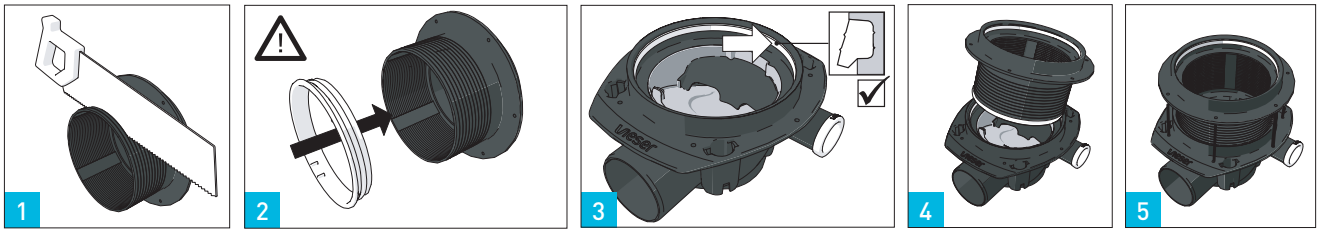
NO Skjær ut et hull på 170 mm i treplaten. Skru på plass sluket med 6 4x20 mm skruer. Monter understøttelse på minst ensiden in henhold til BVN 42.110

Ved innstallasjon i denne type konstruksjoner brukes forhøyningsring NRF nr 3410823 (vieser nr. 51185)



(FI) **Korokerenkaan asennus**
Montering av förhöjningsring
(EE) **Tõsterõnga paigaldus**

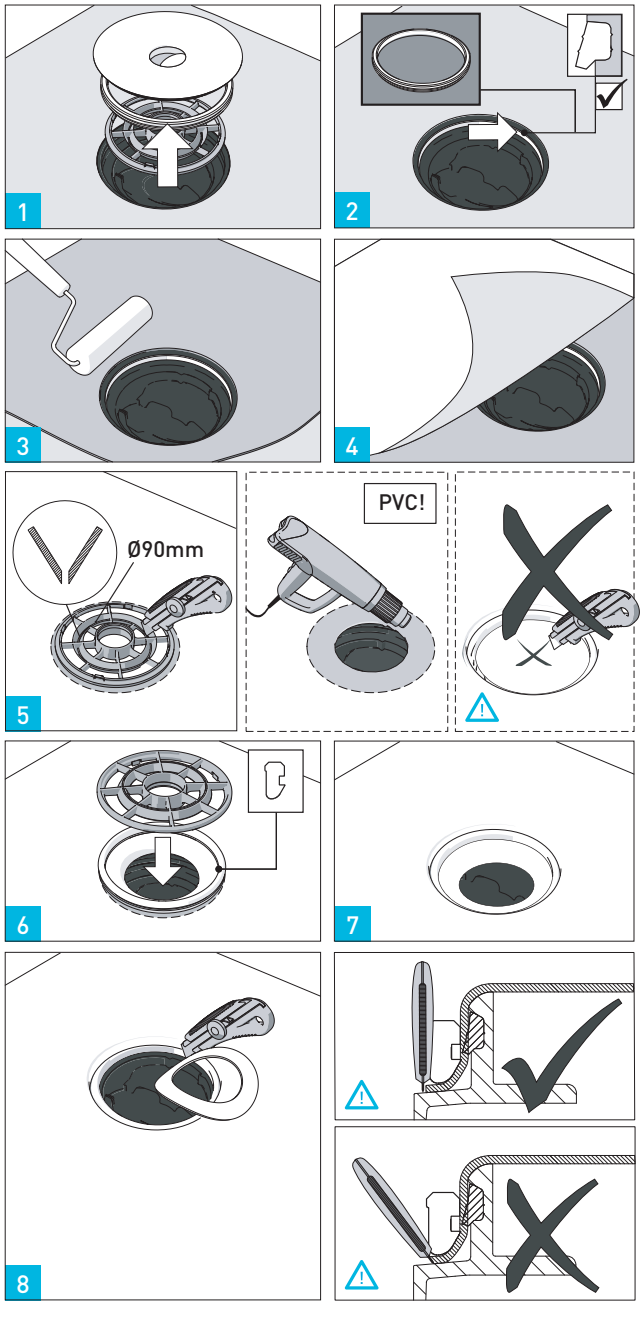
(EN) **Applying an extension ring**
(NO) **Montering av forhøyningsring**
(RU) **Установка промежуточного кольца**



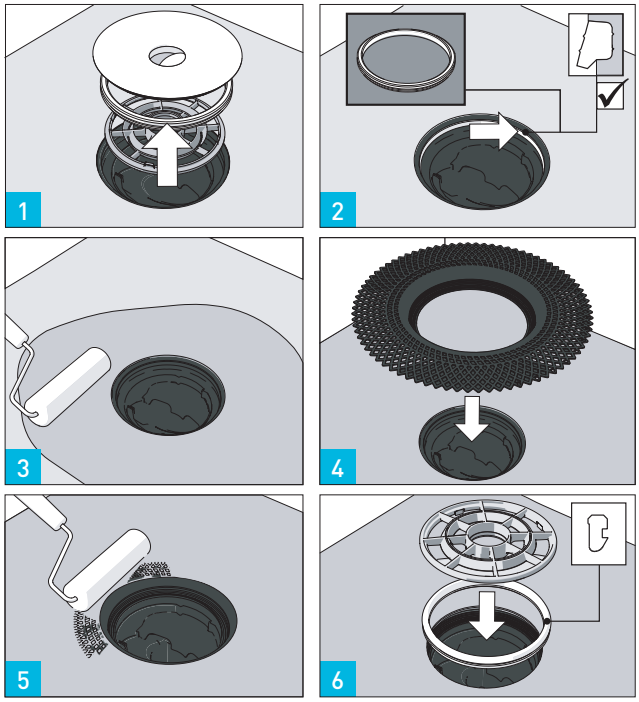
2. ⚠ **FI:** Paina valkoinen tukirengas pohjaan asti.
Tryck fast den vita stödringen ända till botten.
EE: Suru valge tugirõngas tõsterõnga põhja.

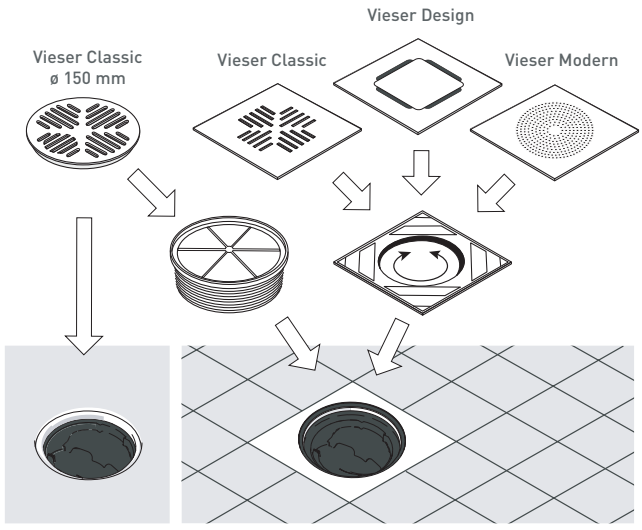
EN: Press down the white supporting ring right to the bottom.
NO: Trykk fast den hvite støtteringen ned til bunnen.
RU: Нажать белое опорное кольцо до конца.

(FI) **Muovimatto / Vedeneristys**
Plastmatta / Rollade täskikt / foliebaserade tätskikt
(EE) **Plastpõrandakate / hüdroisolatsioon**
(EN) **Vinyl floor / waterproofing**
(NO) **Membran / smøremembran / foliebasert tett sjikt**
(RU) **Пластмассовое покрытие для пола / гидроизоляция**



(FI) **Vieser vedeneristyslaippa**
Vieser membranfläns
(EE) **Vieser membranflange**
(EN) **Vieser membranflens**
(NO) **Vieser hüdroisolatsioonikrae**
(RU) **Vieser гидроизоляционный фланец**





6001029/02/19